



Office of the Council for the
Ongoing Government of Tokelau
Tokelau National Statistics Office

Fuafakatatau o nā Hūiga ki nā Tau o Koloa ma Kaukaunaga a Tokelau

Kuata o Tehema, 2023

Fakamatalaga tāua

Ko te fua fakatatau e hikitia ai ia tau ite māhina o Tehema 2023

- Mō te tauhaga e 3.3 pahene
- Mō te māhina e 1.9 pahene.

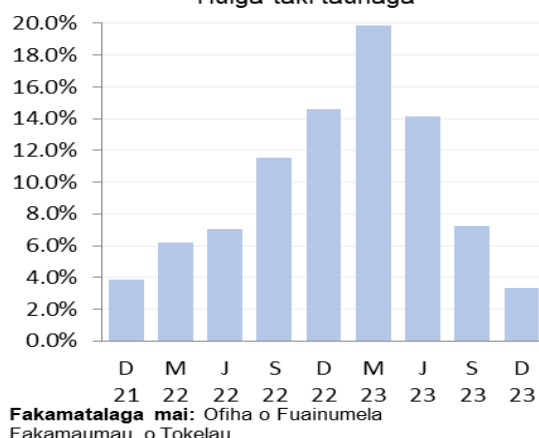
Ko te fuafakatatau o nā hūiga ki na tau o koloa ma kaukaunaga a Tokelau (FTKK) e fua ai te hūiga o nā tau o nā koloa ma nā kaukaunaga e fakatau e nā kāiga tautokatahi i Tokelau. E fakamaopoopo e te Ofiha o Fuainumela Fakamaumau a Tokelau (TNSO) nā tau o nā koloa mai nā falekoloa vērā ma nā falekoloa paaka (bulk store) i luga o nā fenua e tolu, fakatahi ai ma nā tau o nā koloa ma nā kaukaunaga mai nā mataeake e aofia ai te felakuakiga (transport), mālohiaga (energy), ma fehokotakiga (telecommunications).

Hūiga mō te tauhaga

I te kuata o Tehema 2023 fakatuhatuha kite kuata o Tehema 2022 na hikitia ai te FTKK i he 3.3 pahene.

- Ko te kulupu o te ava mālohi ma te hikaleti na hikitia i he 4.7 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Hikaleti- Menthol (hiki i he 10.2 pahene)
 - Pia- Fagu fuaefa (hiki i he 7.7 pahene)
 - Hikaleti- Filter (hiki i he 1.0 pahene).
- Ko te kulupu o felakuakiga na hikitia i he 59.0 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Penihini (hiki i he 64.6 pahene)
 - Pāhehe vakalele (hiki i he 92.4 pahene).
- Ko te kulupu o fale, huavai, eletihe, kēhi ma iētahi huāū na hikitia i he 12.4 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Kalahini (hiki i he 82.4 pahene)
 - Kēhi- LPG (hiki i he 10.7 pahene)
 - Vali (hiki i he 9.2 pahene).

Fuafakatatau o nā tau o Koloa ma Kaukaunaga o Tokelau
Hūiga taki tauhaga



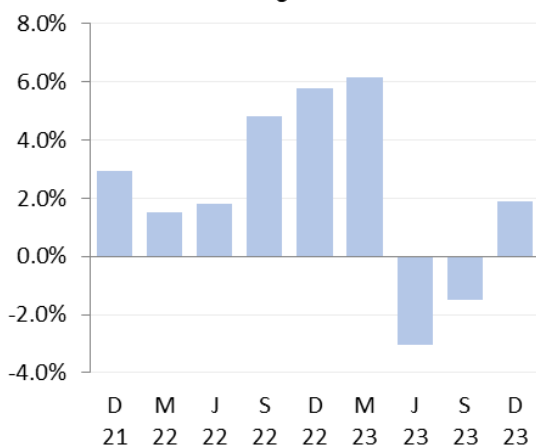
Hūiga mō te māhina

I te kuata o Tehema 2023 fakatuhatuha kite kuata o Hē

tema 2023 na hikitia ai te FTKK i he 1.9 pahene

- Ko te kulupu o ava mālohi ma te hikaleti na hikitia i he 6.0 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Hikaleti- Menthol (hiki i he 11.3 pahene)
 - Hikaleti- Filter (hiki i he 4.2 pahene)
 - Fagu mālohi- Vodka (pakū i he 6.6 pahene).
- Ko te kulupu o felakuakiga na hikitia i he 8.6 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Pāhehe vakalele (hiki i he 26.4 pahene)
 - Penihini (hiki i he 3.6 pahene).
- Ko te kulupu o meakai ma vai-inu na pakū i he 3.5 pahene, na māfua ona ko nā:
 - Mamoe (chops) (pakū i he 54.7 pahene)
 - Apaika tuna (pakū i he 18.1 pahene)
 - Moa (pakū i he 2.5 pahene).

**Fuafakatatau o nā tau o Koloa ma
Kaukaunaga o Tokelau**
Hūiga taki kuata



Fakamatalaga mai: Ofiha o fuainumela
Fakamaumau o Tokelau

Nā hao ote mähina o Tehema 2023

E lima ia kulupu mai nā kulupu e iva na fakamaugia o lātou hao fakaopopo kite FTKK mō te kuata, e fokotahi na fakamaugia na fakailoga tōkehe, e fokotahi e heki iei he hūiga, kae ko ietahi e heki iei he āfainaga kite FTKK aofaki ote kuata tēnei.

E tuha e lima ia kulupu mai nā kulupu e iva na kitea to latou āgai lava ki luga o lātou hao kite FTT mō te tauhaga, e tolu na fakailoga tōkehe, kae e fokotahi te kulupu e heki iei he hūiga.

Kulupu	Pahene hao kite FTKK mō te kuata	Pahene hao kite FTKK mō te tauhaga
01. Meakai ma vai-inu	-1.2%	-2.2%
02. Ava mālohi ma te hikaleti	2.1%	1.7%
03. Kie lavalava ma hēvae	0.0%	0.2%
04. Fale, huavai, eletihe, kēhi ma iētahi huāū	0.1%	0.6%
05. Meāfale, kope faigālua mō te fakaleleiga o kāiga	0.1%	-0.4%
07. Felakuakiga	0.7%	3.4%
08. Fehokotakiga	0.0%	0.0%
09. Fakafiafiaga ma aganuku	0.0%	-0.1%
12. Koloa kehekehe ma kaukaunaga	0.1%	0.1%
Kātoaga o te FTKK	1.9%	3.3%

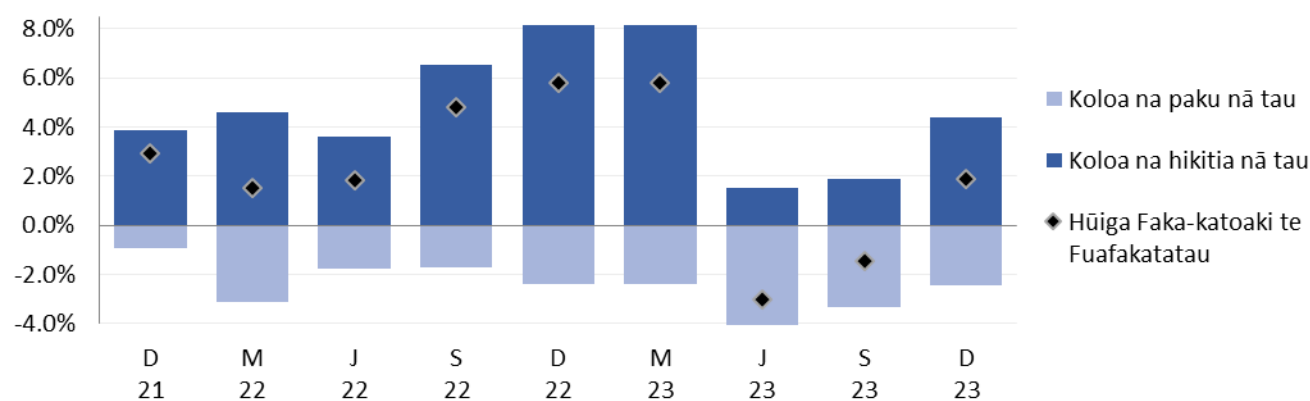
Mātau: E ono hē maua te aofakiga tonu o te FTKK i nā pahene iēnei ona ai kote fakakātoatoaga o nā pahene ki he numela kātoatoa (rounding).

Āfiaga o koloa na hikitia ma pakū nā tau

Ko te kalafa i lalo e fakaali ai nā āfainaga o nā koloa na hikita ma na pakū nā tau. Ko te hūiga faka-katoa ko he 1.9 pahene na hikitia ai te FTKK mō te kuata o Tehema 2023.

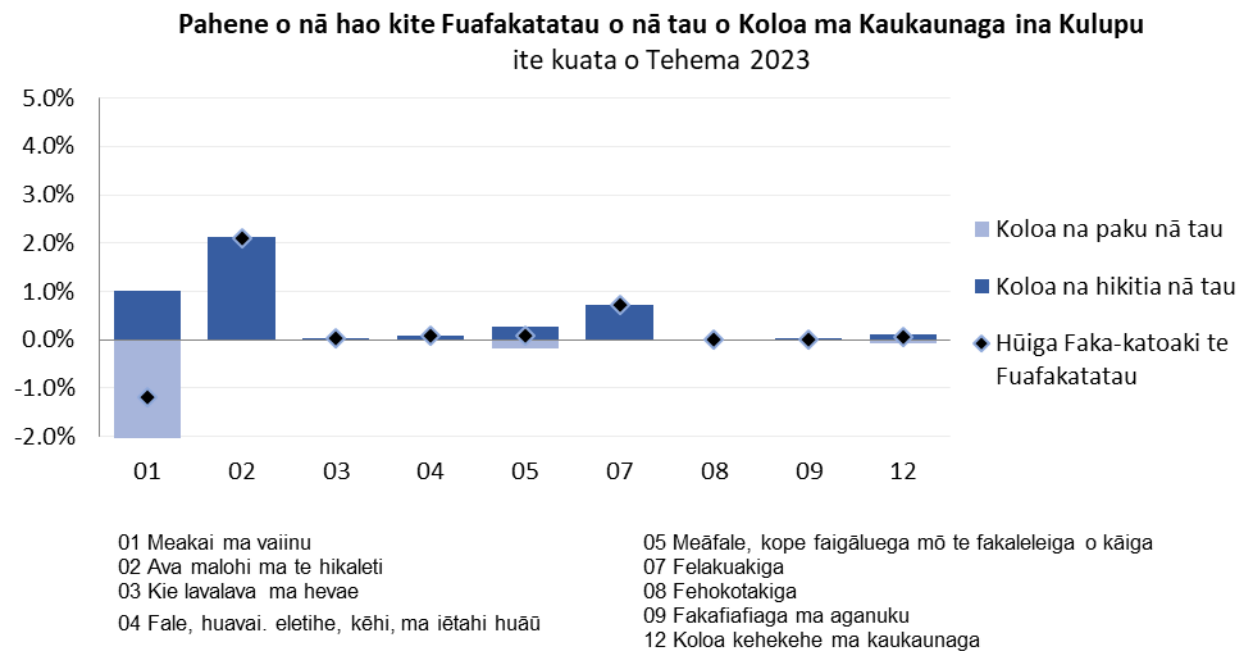
Pahene o nā hao ko te Fuafakatatau o nā Koloa ma Kaukaunaga ihe Vaitaimi

Hūiga taki kuata ki te kuata o Tehema 2023



Fakamatalaga mai: Ofiha o Fuainumela Fakamaumau o Tokelau

Ko te kalafa i lalo e fakahino mai ai nā āfainaga mai nā koloa na hikita nā tau i nā kulupu takitahi i te kuata tenei.



Fakamatalaga mai: Ofiha o Fuainumela Fakamaumau o Tokelau

Uiga o nā Kupu

Fakamatalaga āgai kite Fuafakatatau o Tau o Koloa ma Kaukaunaga (FTKK)

Ko te FTKK e fua ai nā hūiga o nā tau o he kete e patino ai nā koloa ma nā kaukaunaga e fakatau e nā kāiga tautokatahi i Tokelau. Ko te fakavehegaga ma te tāua o nā itūkāiga koloa ma kaukaunaga i te kete tēnei mō te FTKK e tuku mai ai he ata faka-katoa o nā fakafanoga tupe fakafano a kāiga takitahi i Tokelau.

Ko te hini kautū ote FTKK ke fua ma fakamaumau nā hūiga o tau o ni koloa filifilia i ni fale koloa/fale faigāluega i loto o he vaitaimi. Kāfai kua maitau kua iei ni hūiga āgai kite lahi pe kote mamafa, vērā ma te manaia pe kote lelei o he koloa i te kete, e ono fai ai la ni gaoioiga ke mautinoa ai e hē āfaina lahi te hūiga ote tau ote koloa.

Na kamata nā lomiga ote FTKK a Tokelau ia Tehema 2012, ma na toe fatu te fakavae (rebase) ia Hētema 2017. Kote piliota fakahino kamata kote kuata o Hētema 2017 (=100.0).

Ko te lihi o koloa ma kaukaunaga i loto ote kete koloa mō te FTKK ma nā fakamatalaga āgai kite metotia e fakaaogā kite fuafuaga ote FTKK e maua uma i te neti “Technical notes: Consumer Price Index” (October 2017 version) www.tokelau.org.nz/Stats.html.

More definitions

Tau fakahino (price index): E fuafua ai te hūiga o nā tau mō koloa ma kaukaunaga i te vā o ni piliota. E fakaauiiili ki ei nā tau o koloa ma kaukaunaga maua mai i ni fale koloa kehekehe.

Piliota fakahino (index reference): Ko te piliota e fakamatea ai te fakatuhatuha o nā tau i nā piliota kehekehe. Fakatakitakiga, kāfai kote numela fakahino mō he piliota e 115.0, ko tona uiga ko nā tau na hikitia i he 15.0 pahene mai te piliota fakahino.

Hao hiki/hao pakū (upward/downward contributions): Ko koloa e takutaku hō i tēnei fakamaumaua, ko koloa ia na lahi ho lātou hao kite aofaki ote FTKK. Ko te hao o he koloa e aofia ai tona mamafa i te fakahino (index) (ko tona tāua e fua mai i te lahi o tona hao kite vāega tupe fakafano a te kāiga ki koloa ma kaukaunaga) ma te lahi o nā hūiga kite tau. Kāfai e iei ni koloa e lua e tutuha to la pahene na hikitia ai i te tau, ko te koloa e mamafa tona FTKK e lahi atu ia tona hao kite aofaki ote FTKK. Ko tēnei hao e takua foki ko te pahene hao (index point).

Piliota fakailoga (Reference period)

Ko tau o koloa mō te kuata o Tehema 2023 na fakamaopopo mai te vā ote Aho 15 Novema ma te Aho 19 Tehema 2023 e nā kaufaigāluega a nā kau tautua a nā nuku takitahi, fakatahi ai ma te kaufaigāluega a te TNSO i Apia ma Tokelau.

Tau afiaga (Price influencers)

E iei foki ni tahi māfua ga e ono māfua ai te hūiga ki nā tau o koloa. Ko ni tahi māfuaga iēnei na āfaina ai te FTKK mō te kuata o Hētema, vērā ma te tauhaga 2023 e aofia ai ona:

- E fakaaogā e Tokelau te tupe Niuhila, ko tona uiga e fuafua te lahi ma te mafai e Tokelau fakatau koloa i Hamoa kite mamafa ote tupe Niuhila fakatuha kite tupe Hamoa. E fuafua e te Mataeke of Tupe pe fia te fua mo te fehiuakiga o tupe i kamataga o māhina takitahi. Na mataugia te āgai ki lalo te tupe Niuhila fakatuha kite tupe Hamoa ite kuata tēnei, mai te NZD/SAT=1.66 ia Oketopa, NZD/SAT=1.64 ia Novema, ma Tehema e NZD/SAT=1.66.
- Mai te tauhaga 2013 hove ko koloa uma e fakatau i Tokelau na kaumai mai Hamoa. Kote lahiga o iēnei koloa ko ni koloa na toe fakatau atu ki atunuku i fafo, ma na fotu mai i ni tahi atunuku e aofia ai ia Haina, Auhetalia ma Niuhila. Ko tēnei vāega e tupu mai ai te fekehekehenakiga o tau o koloa i kuata takitahi, ma e mafai foki ke māfua mai i nā manakoga ote atunuku, kae vērā foki fakavāomalo, te maua o koloa, vērā fokite fuafuaga o tupe hui. E lahi he āfainaga kite FTKK a Tokelau kāfai kua iei ni hūiga ki nā tau, vērā ma te maua pe he maua o koloa i Hamoa.
- E fuafua lava e te nuku nā tau o ana koloa e fakatau (fakatakitakiga kote hikaleti, te ava malohi ma na vai-inu), ma e ono tahuihui.
- I te Fono Fakamua ia Iulai 2017 na talia ai ke fai he lāfoga (tax) e 325 pahene mō nā hikaleti i te manatu lava ke tipitipi ki lalo te tagohia ote hikaleti, ma vērā ai foki ona fehoahoani kite fakaitiitiga o nā fāmai he pēhi. Talu mai ai nei, e fai lava ma hikihihi nā tau o nā hikaleti e nā Taupulega takitahi. Ona ai kote tūlaga ote mamafa ote hikaleti i te FTKK, ko hō he hūiga i to lātou tau e āfaina lahi ma lahi ai te hūiga kite aofaki ote FTKK e ve ona iloa mai te 2017. I te tau tukutonuga lava ote hē paleni lahi ona ai ko nā pōlihi o tau ote hikaleti, fakatahi ai ma te heahea maua pe hapalai te hikaleti i nā koloa, e fua fakalua te FTKK. E fua muamua ke aofia nā hikaleti, ma toe fua ai kae he aofia ai nā hikaleti. E fakāfai gofie ai ma holotonu ai kite “Tobacco free Tokelau 2020”, ma vērā ai ona hē toe kaumai ai te hikaleti e nā koloa ki Tokelau.

Lavelaveaga

Na fai tēnei lōmiga ma te maeaea lelei i te fatuga, te iloiloga ma te tuhiga o nā fakamatalaga. E he mautinoa e te TNSO e matuai hēai he pahala i tēnei lōmiga. E fakamalie atu ai e hē ono lavelavea tēnei mataeke kāfai kua pahala atu i tēnei lōmiga.

Taimi

Ko nā lōmiga iēnei e fakahalalau i te initaneti e he tahi mataeke, ma e hē i lalo ote kikilaga a te TNSO. E hē pakū la kite TNSO kāfai kua tuai te fakahalalau atuga o iēnei lōmiga.

[fakaikuga]